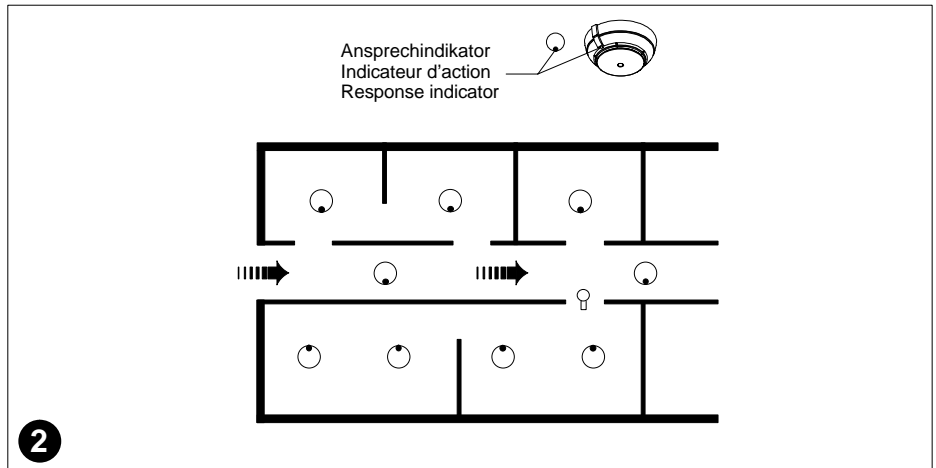
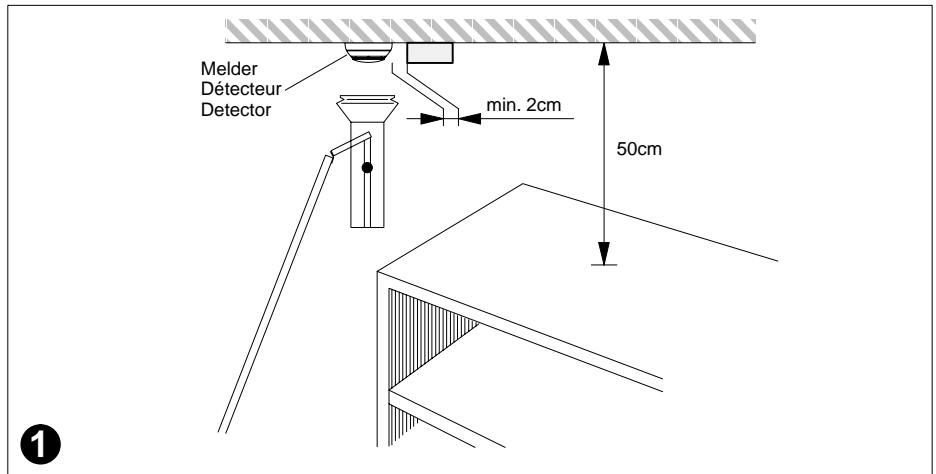


Cerberus® DBW1171
Sockel für Funk-Rauchmelder
Socle pour Détecteur de fumée radio
Base for Radio Smoke Detector

Installation manual x2016a
Edition 07.2001
Supersedes x2016
A24218-F316-A1-*31
Manual DS11
Section 7



Platzbedarf (Fig.1)

Für Service- und Revisionsarbeiten muss der montierte Melder gut zugänglich sein. Melder müssen mit dem Melderaustauscher senkrecht von unten herausgenommen und geprüft werden können. Der Sockel muss seitlich min. 2cm Spielraum haben.

Encombrement (Fig. 1)

Une fois monté, le socle doit être parfaitement accessible pour les travaux de révision et pour le service. Les détecteurs doivent pouvoir être retirés avec l'échangeur de détecteur ou vérifiés verticalement et par le bas. Respecter au minimum 2cm d'éloignement par rapport aux obstacles.

Space requirements (Fig. 1)

For maintenance purposes the installed base must be easily accessible. Ensure that it is possible to extract the detector using exchanger or to test from a point directly below the base. The base must have at least 2cm clearance on all sides.

Montagelage (Fig. 2)

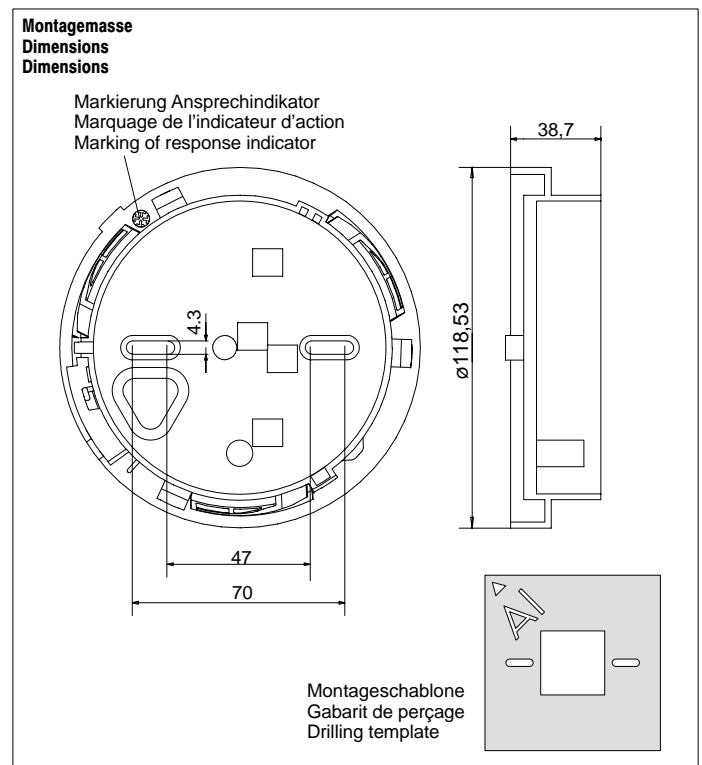
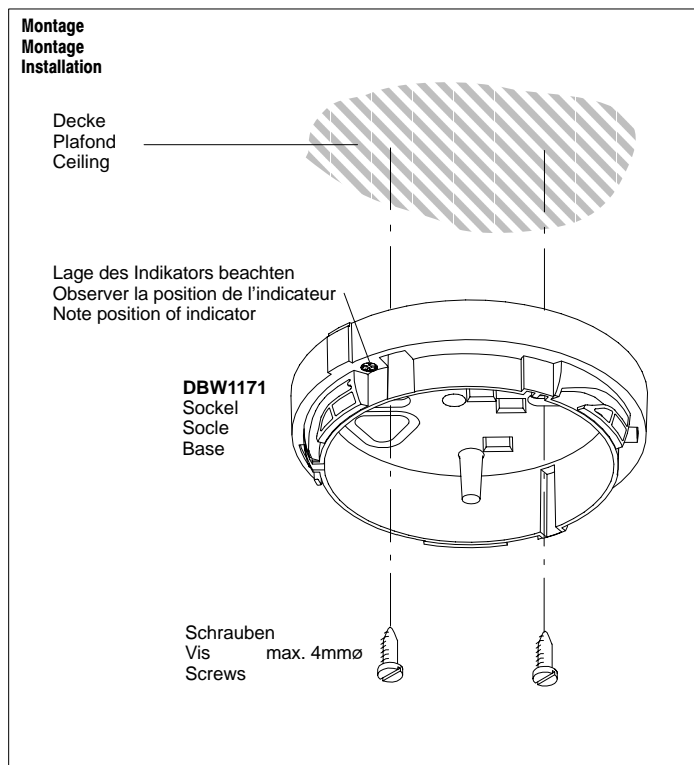
Der Ansprechindikator im Melder muss vom Erkundungsweg aus gut sichtbar sein.

Position de montage (Fig. 2)

Lors de la reconnaissance, l'indicateur d'action incorporé dans le détecteur doit être parfaitement visible.

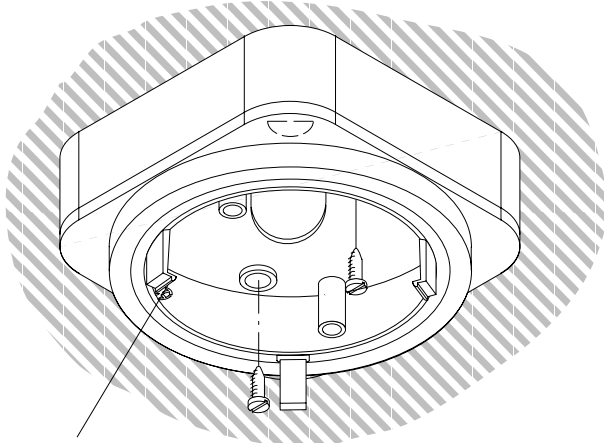
Mounting position (Fig. 2)

The position of the built-in response indicator must ensure quick location of the detector in alarm.



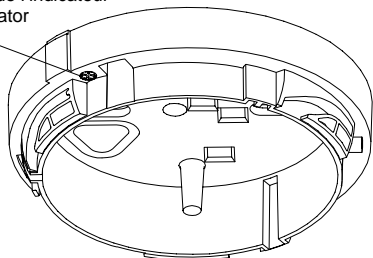
Montage in feuchter Umgebung
Montage dans environnement humide
Mounting for wet application

DBZ1192
Sockelzusatz feucht
Auxiliaire de socle pour application humide
Base attachment for wet application

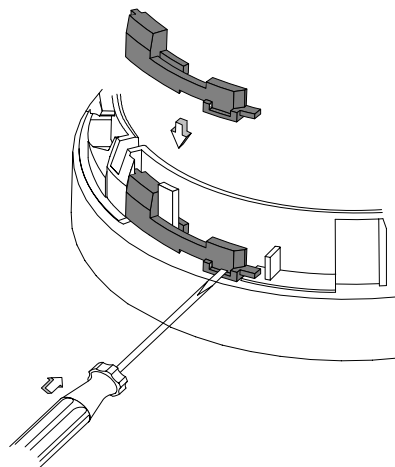


Lage des Indikators beachten
Observer la position de l'indicateur
Note position of indicator

DBW1171
Sockel
Socle
Base



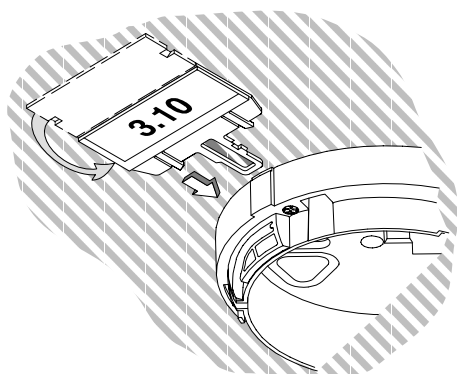
Arretierung
Dispositif de blocage
Locking device



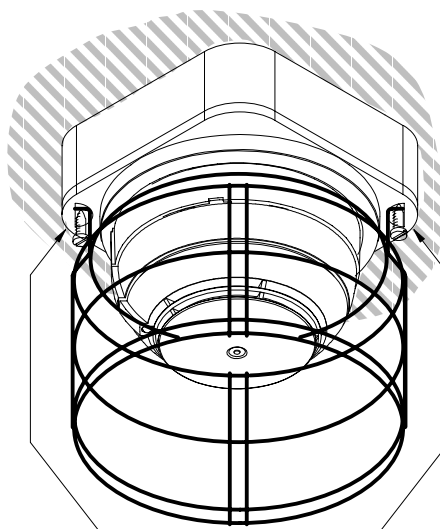
DBZ1190
Bei eingesetztem Arretiernocken kann der Melder nur mit einem Schraubenzieher entriegelt werden
Si l'embase est munie d'ergots de blocage, le détecteur ne peut être déverrouillé qu'avec l'aide d'un tournevis
When locking stud is fitted, detector can only be unlatched with a screwdriver

Melderkennzeichnungsschild
Plaque de désignation
Detector designation plate

DBZ1193A



Melderschutzkorb
Corbeille protectrice
Protective cage



DBZ1194
Ausbrechen und Schutzkorb festschrauben
Ebrécher et serrer le corbeille protectrice
Break out and fasten the protective cage